

INDHOLD

Tak	7
Det græske alfabet	8
Forkortelser	9
1. Del: Baggrundsoplysninger	
Hvorfor denne bog?	13
Septuaginta – Verdens første bibeloversættelse	16
LXX-Esajas – Septuagintas udgave af Esajas' Bog	31
2. Del: Ofte stillede spørgsmål	
Esajas' Bog – Hvor mange forfattere?	41
Tetragrammet i MT og LXX	55
Tetragrammet i LXX-Esajas	66
Es. 7:14: „Jomfru“ eller „ung kvinde“?	69
Nogle omdiskuterede skriftsteder	87
Læste oversætteren bare forkert?	99
3. Del: Den interlineære oversættelse	
Introduktion til den interlineære afdeling	105
Indholdsfortegnelse over Esajas	113
Den interlineære oversættelse	117
Ordforklaring	321
4. Del: Tillæg og Efterord	
Tillæg 1. „Kyros – Min Salvede“	339
Tillæg 2. LXX-Esajas og de første kristnes tro	348
Tillæg 3. Er „hele Skriften inspireret af Gud“?	352
Efterord: „Til frelse indtil jordens fjerneste egne“	358
Litteraturliste	367
Om oversætteren	372